



Les *Épreuves Standardisées* (ÉpStan) évaluent, de manière rétrospective au début du Cycle 4.1, les apprentissages réalisés au Cycle 3.

Résultat : Votre enfant a atteint un résultat de 531. Ce résultat équivaut au *Niveau Avancé* du Cycle 3. Le résultat de votre enfant est au-dessus de la moyenne des élèves du Cycle 4.1.

L'élève ayant atteint le *Niveau Socle** peut par exemple :

- tirer des conclusions simples ;
- utiliser et interpréter les indices qui accompagnent le texte (titre, mise en page, illustrations...);
- reconnaître les informations principales (p.ex. définir les personnages principaux) ;
- rechercher des détails explicites.

L'élève ayant atteint le *Niveau Avancé** peut par exemple :

- suivre le développement du texte, sa structure et repérer des étapes ;
- dégager le contexte (p. ex. endroit, personnages) ;
- reconnaître les événements principaux d'une courte histoire ;
- identifier les données générales (auteur, organisation du texte).

Est-ce que le résultat de votre enfant est moins bon qu'attendu ? Un « mauvais » résultat ÉpStan ne reflète pas forcément la compétence réelle de votre enfant. Le résultat peut être comparé à une photographie instantanée des compétences mesurées. D'autres facteurs tels que par exemple la fatigue pourront influencer les performances observées. Pourtant il est peu probable que votre enfant ait eu un bon résultat ÉpStan, sans avoir acquis la compétence évaluée.

En outre, il est important de noter que les ÉpStan ne mesurent pas toutes les facettes des compétences décrites dans le *Plan d'Études*. D'une part, parce qu'il n'est pas possible de mesurer tous les domaines de compétence en utilisant des formats de questionnement standardisés. D'autre part, en raison du temps restreint qui est à disposition pour la passation des ÉpStan. On procède donc à une sélection représentative de compétences qui peuvent être mesurées à la fois de manière économique et standardisée. Les ÉpStan livrent donc une photographie à un moment précis qui est hautement standardisée mais qui ne couvre pas complètement le programme tandis que les *Bilans* reposent sur une évaluation à long terme qui s'avère plus complète au niveau de la couverture du programme mais dont le degré d'exigence peut varier d'une classe à l'autre. En ce sens, les résultats aux ÉpStan sont donc complémentaires aux résultats décrits dans les *Bilans* et non en concurrence.

*Les détails sur les définitions des *Socles* pour le Cycle 3 se trouvent dans la version actuelle du *Plan d'Études de l'Enseignement Fondamental* (<http://www.men.public.lu/catalogue-publications/themes-transversaux/cen/cens/plan-etudes/fr.pdf>).